

Dictionnaire français – persan, persan – français, ordre latin. Préface de Gilbert Lazard, Paris, La Maison des dictionnaires, 2003, xxv- 534 p., carte.

Stéphane A. Dudoignon



Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/3613>

DOI : 10.4000/abstractairanica.3613

ISSN : 1961-960X

Éditeur :

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

Édition imprimée

Date de publication : 15 mai 2005

ISSN : 0240-8910

Référence électronique

Stéphane A. Dudoignon, « *Dictionnaire français – persan, persan – français, ordre latin.* Préface de Gilbert Lazard, Paris, La Maison des dictionnaires, 2003, xxv- 534 p., carte. », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 26 | 2005, document 33, mis en ligne le 08 décembre 2005, consulté le 25 septembre 2020.

URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/3613> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/abstractairanica.3613>

Ce document a été généré automatiquement le 25 septembre 2020.

Tous droits réservés

Dictionnaire français – persan, persan – français, ordre latin. Préface de Gilbert Lazard, Paris, La Maison des dictionnaires, 2003, xxv- 534 p., carte.

Stéphane A. Dudoignon

- 1 Dû à un médecin spécialiste des maladies tropicales et de leur ethnologie, actif en Afghanistan pendant l'occupation soviétique, le présent dictionnaire propose à un lectorat de praticiens de terrain francophones pas forcément rompus aux arcanes de l'orthographe arabe (médecins, diplomates, employés d'organisations internationales ou d'ONG, exportateurs, etc.) un outil extrêmement commode pour aborder la lexicographie du persan contemporain – malgré le choix d'une transcription phonétique largement empruntée au dari. Centré sur l'Afghanistan et accordant une large place au vocabulaire médical, l'ouvrage est cependant ouvert aux persans d'Iran et, dans une moindre mesure, d'Asie Centrale ; il offre à ce titre un instrument d'une indéniable valeur documentaire intéressant pour de futures approches comparatives des parlers persans contemporains.

INDEX

Thèmes : 2.2. Langues vivantes et dialectes

Mots-clés : Dictionnaire, persan contemporain

Keywords : Dictionary, contemporary Persian

AUTEURS

STÉPHANE A. DUDOIGNON

Université Marc Bloch – Strasbourg